

## MANUAL DE INSTRUÇÕES

## Estimado Cliente:

Agradecemos por adquirir nosso produto. Lembramos que todas as informações a respeito do uso deste equipamento se encontram neste manual de usuário. Neste documento você pode encontrar tanto a explicação das diversas funções assim como as normas de segurança para o uso correto do seu Navegador portátil.

### **AVISO!**

A TELE System Electronic do Brasil informa que podem ocorrer pequenas divergências entre o software do navegador e este manual devido a pequenas atualizações realizadas para melhorar o equipamento. Recomendamos a leitura do manual completo contido no CD ou consulte as telas de ajuda (presentes nas telas de menu do navegador).

### **AVISO!**

#### **CONTENT MANAGER:**

No CD que acompanha o produto, você encontrará o Content Manager, este aplicativo permite administrar seu navegador através do PC. Sugerimos a instalação deste aplicativo no seu PC e a conexão do navegador através do cabo USB. Para obter maiores informações consulte os manuais contidos no próprio CD.

### **AVISO!**

O software de navegação é protegido pelo sistema "SD Lock", onde a licença do software é atrelada ao número de série do próprio cartão SD. Sugerimos fazer uma cópia do conteúdo do cartão em uma pasta do seu PC. A licença funciona somente com o cartão SD fornecido com o navegador.

## **Montagem do suporte "air vent" (Somente para modelos com suporte "air vent")**

Este novo suporte fornece conforto e segurança, sem bloquear sua visão. Além disso, o suporte fica discretamente instalado no painel sem chamar a atenção de ladrões. A seguir, demonstraremos os procedimentos simples de montagem (Figuras de A -> G) e a desmontagem (Figuras de H -> K):

## Montagem



**Fig. A**

Conecte os ganchos traseiros, empurrando-os do centro para as laterais da base.



**Fig. B**

Selecione a saída de ar mais conveniente à direita ou esquerda do motorista.



**Fig. C**

Pressione cuidadosamente a base na parte superior da grade.



**Fig. D**

Continue pressionando até que os dois ganchos se encaixem na grade.



**Fig. E**

Ajuste os limitadores para firmar a fixação.



**Fig. F**

Posicione o braço articulado na parte inferior da base, fornecendo assim um equilíbrio perfeito.



**Fig. G**

Encaixe seu navegador GPS portátil, já acoplado ao suporte alinhando os furos do suporte com as travas da base.

## Desmontagem:



**Fig. H**

Após remover seu navegador GPS portátil, empurre os ganchos para o centro da base.



**Fig. I**

Remova a base dos ganchos.

4



**Fig. J**

Retire totalmente a base da saída de ar.



**Fig. K**

Agora remova os dois ganchos da saída de ar com cuidado para não danificar a grade de ventilação.

## AVISO!

Sugerimos fechar ou limitar o fluxo de ar da saída selecionada.

## Informação

O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos a propriedades e ou pessoas resultado do uso incorreto do navegador GPS portátil ou por falta de atenção aos avisos e notas contidos na documentação.

O uso do navegador implica no aceite e observação do conteúdo deste manual.

O fabricante não se responsabiliza por violações do código de trânsito devido ao uso deste produto.

Os dados do mapa contido neste produto poderão conter discrepâncias com a realidade, devido a mudanças efetuadas pelas companhias de engenharia de trânsito (CET).

## Carregando a bateria

Utilize apenas o carregador fornecido para carregar seu navegador. Antes de instalar verifique se o cabo do adaptador DC/DC está em bom estado. Caso o cabo esteja danificado não conecte o mesmo ao navegador e providencie a troca do mesmo.

É necessário carregar completamente o aparelho antes de usar.

Carregue a bateria interna conectando o aparelho à alimentação de 12V do veículo. Para isso, utilize o adaptador DC/DC ou por meio do cabo USB conectado a um PC.

## Instalação

- Instale o aparelho com o veículo parado e em local seguro.
- Instale o aparelho de forma que o mesmo não obstrua a visão do motorista e em local que não ofereça perigo em caso de acidente.
- Certifique-se de que o aparelho não interfere com "airbags" ou outros acessórios de segurança do veículo.

- Certifique-se que o aparelho está firmemente acoplado ao suporte antes de iniciar a viagem.
- A TELE System não se responsabiliza por dados provocados na instalação ou desinstalação do suporte veicular.

## Enquanto dirige

- Sempre considere a sinalização local antes de efetuar qualquer manobra sugerida pelo navegador e respeite o regulamento de trânsito local.
- O Motorista do veículo se responsabiliza pela correta utilização do navegador GPS portátil.
- Não siga apenas os comandos verbais, estes poderão estar imprecisos. Sempre considere as instruções como conselhos e observe e respeite a sinalização local.
- Navegadores, que utilizam satélites, fornecem auxílio simples para dirigir e navegar. Dirigir corretamente e a seleção da melhor rota são sempre de responsabilidade do motorista.
- Enquanto dirige, é possível receber comandos vocais tais como "mantenha-se a direita" ou "vire a direita em 300 metros"; estas indicações são fornecidas pelos dados do mapa que eventualmente podem não ser pertinentes à rua em que você se encontra. Preste atenção ao se aproximar de rotatórias e de grandes cruzamentos. As instruções verbais nem sempre são simples.
- Para manusear seu navegador encoste seu veículo em local seguro sem atrapalhar o fluxo de trânsito. Somente re programe seu aparelho com o veículo parado.
- Com recepção de um sinal otimizado a precisão do posicionamento do GPS é de aproximadamente 50 metros.
- Não se distraia com seu navegador enquanto dirige, isto pode colocar você e outros em perigo.

## Aviso de Radar fotográfico

A função de aviso de radar fotográfico permite que o usuário identifique e visualize radares fotográficos ao longo de sua rota.

- No Menu de Navegação selecione **Opções**
- No menu **Opções**, selecione **Avisos**.
- Pressione **Aviso de radar de velocidade** para ativar esta função.

Um aviso será dado caso haja radares pela rota selecionada. Cada aviso é representado por um sinal sonoro e um ícone aparece na tela informando o tipo de radar e a distância até ele.

### AVISO!

O produto não 'detecta radar' ele informa a localização dos mesmos a partir de banco de dados interno composto por informações obtidas na Internet e outros usuários. Portanto, a TELE System não se responsabiliza pela exatidão destas informações, a ativação/desativação deste recurso é de total responsabilidade do cliente.

## Operações

Ao iniciar o navegador pela primeira vez, é necessário selecionar entre o modo simples ou avançado. A diferença entre os dois modos de navegação é basicamente na estrutura dos menus e os recursos disponíveis. Os controles e "lay out" das telas são idênticos.



- Modo Simples: você tem acesso às funções mais importantes de navegação e às configurações básicas. As demais configurações são pré-configuradas para uso otimizado.
- Modo Avançado: você tem acesso total a todas as configurações do navegador.

Este manual informa a respeito do modo simples. Consulte o manual do usuário completo contido no CD para obter instruções detalhadas dos dois modos. Mais tarde você pode alternar entre os dois modos de operação:

- Para trocar do modo simples para o modo avançado: na tela inicial (Menu de Navegação), toque nos ícones



- Para alternar entre o modo avançado e simples: na tela inicial (Menu de Navegação), toque nos ícones









## Tela inicial: Menu de Navegação

Após selecionar o modo simples, aparecerá o menu de navegação. Deste ponto você pode acessar todas as partes do software de navegação.




O menu de navegação contém as opções a seguir:


- Toque no ícone  para digitar o endereço do destino desejado.
- Toque no ícone  para visualizar a lista de destinos recentes.
- Toque no ícone  para selecionar um ponto de interesse armazenado.
- Toque no ícone  para listar seus destinos favoritos.
- Toque no ícone  para navegar ou visualizar o mapa.
- Toque no ícone  para customizar o funcionamento do navegador.

## Navegando para um endereço





No menu de navegação, toque no ícone . Por padrão, o software de Navegação selecionará o país/estado e cidade aonde você se situa. Caso necessário, toque no ícone com o nome do país/estado, e selecione um diferente da lista.

### Caso necessário, altere a cidade:


- Para selecionar a cidade da lista de recentes, toque no ícone .


### Para localizar uma cidade nova:

1. Toque no ícone com o nome da cidade, ou caso você tenha alterado o país/estado, toque no ícone .
2. Através do teclado inicie a digitação do nome da cidade.
3. Lista de possíveis resultados:
  - Após digitar dois ou três caracteres, uma lista de possíveis nomes aparece.
  - Toque no ícone  para abrir a lista de resultados antes da lista aparecer automaticamente.
4. Seleciona a cidade na lista.





### Digite o nome da rua:


1. Toque no ícone .
2. Através do teclado inicie a digitação do nome da rua.
3. Lista de possíveis resultados:

- Após digitar dois ou três caracteres, uma lista de possíveis nomes aparece.
- Toque no ícone  para abrir a lista de resultados antes da lista aparecer automaticamente.

4. Selecione a rua da lista.

### Digite o número da casa:


1. Toque no ícone  .
2. Digite o número da casa.
3. Toque no ícone  para encerrar a digitação do endereço.


O mapa aparecerá com o ponto selecionado no centro da tela. Toque no ícone  no menu do cursor

A rota é automaticamente calculada e você pode iniciar a navegação.


### Navegando para um Ponto de Interesse (POI)




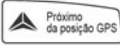
Na tela do mapa, toque no ícone  para retornar ao menu de navegação.


No menu de navegação, toque no ícone  .


Selecione a área em que o POI deve ser localizado:

-  : O POI será localizado próximo a um endereço específico.

-  : O POI será localizado próximo do cursor.

-  : O POI será localizado próximo à posição atual do GPS.




-  : O POI será localizado próximo ao endereço de destino atual.


-  : O POI será localizado não próximo a um determinado ponto, mas através de um determinado desvio da rota ativa. Este recurso pode ser útil caso você necessite de um serviço durante a navegação. Por exemplo, um posto de combustível ou um restaurante. Em seguida, a lista de categorias de POI aparece.



### Você pode estreitar a sua busca conforme segue:

- Selecione o grupo de POI (exemplo. Acomodações), em seguida, caso necessário, selecione o sub grupo do POI (exemplo. Hotel ou Motel).

- Para localizar um POI pelo nome, toque no ícone , e utilize o teclado para digitar o nome desejado.
- Para listar todos os POI's de um grupo de POI's , toque no ícone , e em seguida no ícone  sem digitar qualquer letra.

**[opcional]** Quando a lista aparecer, você poderá mudar a ordem da lista por meio dos ícones  ou

 .

Toque no POI desejado da lista.

O mapa aparece com o ponto selecionado no centro do mapa. Toque no ícone  do menu do cursor.

A rota é calculada automaticamente, e você pode iniciar a navegação.

## Tela do Mapa





Figura 1


Figura 2


A tela mais importante e mais utilizada do navegador é a tela do mapa. O mapa é semelhante a um mapa de rua convencional. A seta azul representa a sua localização atual, e a linha verde mostra a rota recomendada. Há diversos ícones e campos de dados na tela para auxiliá-lo na sua navegação. Estas funções estão descritas em

detalhes no manual do usuário completo contido no CD que acompanha o produto.

Durante a navegação, a tela mostra informações e dados sobre a viagem (Figura 1), mas ao tocar no mapa, controles e ícones adicionais aparecem por alguns segundos (Figura 2).

 ou  : alterna entre os modos 2D (clássico vista por cima) e 3D (perspectiva para navegação).

 : Abre o menu de navegação.

Caso você movimente o mapa, o ícone  aparecerá.

Toque neste ícone para retornar o mapa para sua localização atual.

## AVISO!

- Mantenha o aparelho fora do alcance de crianças.
- Sacos plásticos podem ser perigosos. Para evitar acidentes, mantenha-os fora do alcance de crianças.
- Caso o aparelho seja utilizado em situações de temperaturas muito elevadas um mecanismo interno de proteção pode ser ativado causando o desligamento automático do aparelho. Este mecanismo é necessário para a segurança do usuário e para proteger as baterias contidas no aparelho.
- Não descarte o aparelho em locais não autorizados, isto pode causar danos ao meio ambiente e a saúde humana.

## GARANTIA (No Brasil)

A TELE System Electronic do Brasil, assegura, ao proprietário identificado do navegador GPS portátil, garantia contra defeitos de fabricação que o torne impróprio ao uso a que se destina desde que constatado por técnico autorizado pela TELE System, pelo prazo de 90 dias, por força da lei, mais 90 dias por liberalidade da TELE System, (totalizando 6 meses), a partir da data de aquisição pelo primeiro comprador-consumidor, segundo a nota fiscal de compra. Desta maneira, a garantia somente terá validade com a apresentação da nota fiscal de compra, sem rasuras ou alterações.

A garantia cobre totalmente a mão-de-obra e peças com defeitos, ou se necessário a substituição do aparelho, desde que devidamente constatados como sendo de fabricação, por técnico autorizado pela TELE System. Peças sujeitas a desgaste natural, peças de aparência e acessórios em geral, incluindo a bateria, os carregadores de bateria, o cartão de memória, o cabo de interface USB e suporte de fixação, têm garantia restrita ao prazo legal de 90 dias. O consumidor tem o prazo de 90 dias para reclamar de irregularidades aparentes evidentes no produto. O consumidor será o único responsável pelas despesas e riscos de transporte do aparelho à TELE System (ida e volta).

### **A garantia não se aplica, e será considerada nula e sem efeito, quando o aparelho:**

Apresentar problemas devido ao uso ou instalação inadequados;  
For instalado em desacordo com as instruções do respectivo manual;  
For conectado à rede elétrica fora do padrão, imprópria ou fora das especificações;

Estiver sido exposto à flutuação excessiva na voltagem;  
Sofrer tentativa de manutenção por pessoas não autorizadas;

For aberto ou manuseado internamente;  
Sofrer dano por acidente, queda, maus tratos, imersão ou derramamento de líquidos;  
Apresentar problemas decorrentes de sinistros como raios, incêndios e inundações;  
Tiver os seus dados ou da nota fiscal alterados ou rasurados.

### **A garantia não cobre os seguintes itens:**

Atendimento em domicílio;  
Remoção e transporte dos produtos (ida e volta);  
Adequação das condições locais ao uso do produto;  
O carregador de bateria, a bateria, o cartão de memória, o cabo de interface USB e suporte de fixação, após 90 dias do início do prazo de garantia.

**TELE System Electronic do Brasil Indústria  
e Comércio Ltda.**

**S.Paulo – SP – BRASIL – CEP 05805-000  
CNPJ 02.082.614/0001-95**

**Tel. atendimento ao consumidor:  
0800 772 7277 (No Brasil)**

**e-mail:  
suportegps@telesystem.it (No Brasil)**